



Kinderkraft

Discover the world together



Watch manual

VIDEO!



youtube.com/kinderkraftofficial



kinderkraft.com

LULI

EN RECLINED CRADLE

RU ДЕТСКИЕ ПЕРЕВОЗЧИКА

KZ БАЛАЛАР ТАСЫҒЫШЫ

EN USER MANUAL

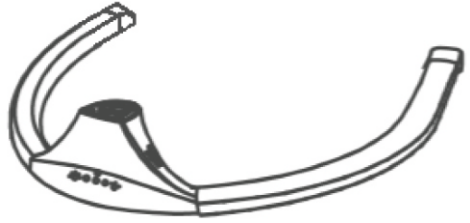
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ БАСШЫЛЫҚ

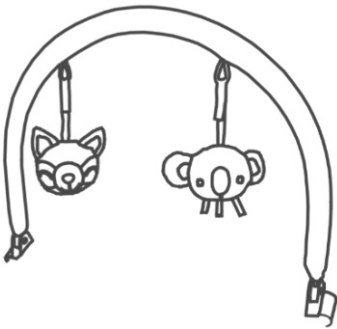
EN.....	9
RU.....	12
KZ.....	15



A



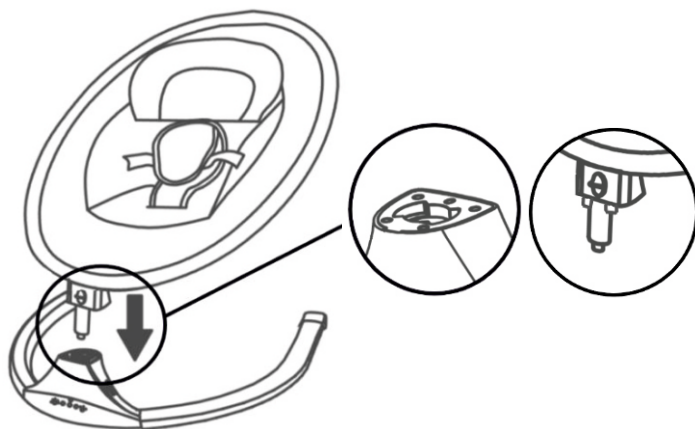
B



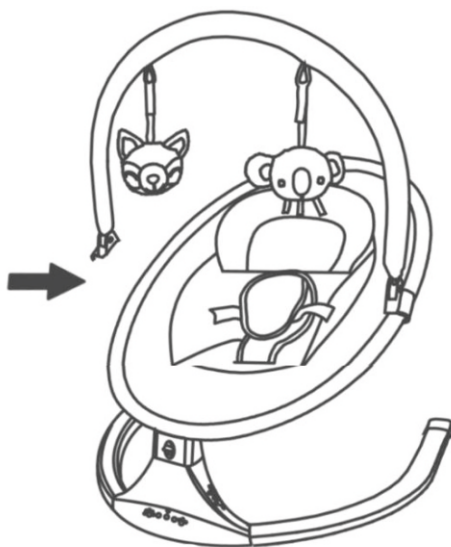
C



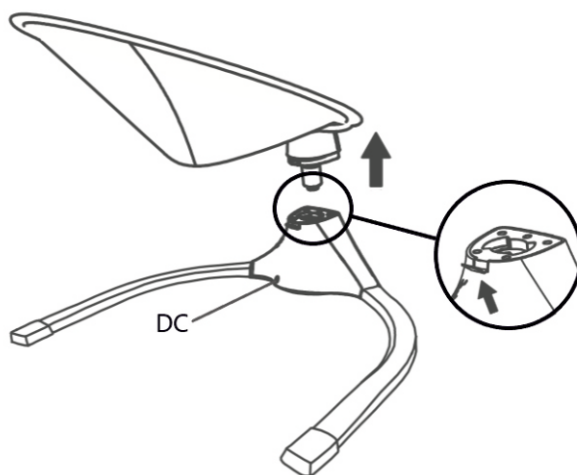
D



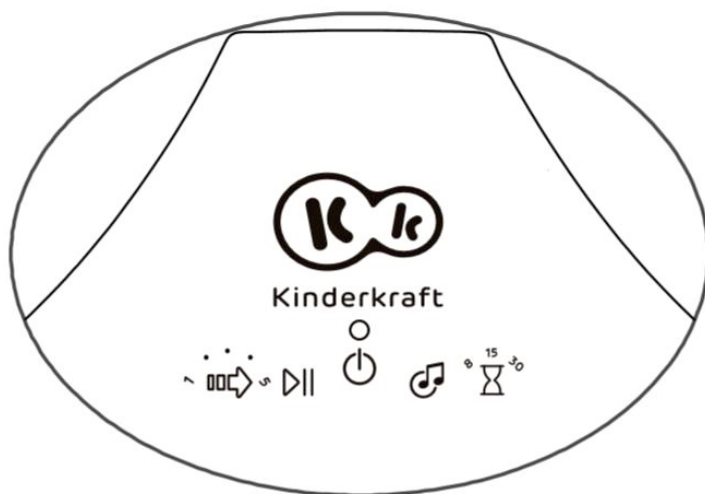
1a



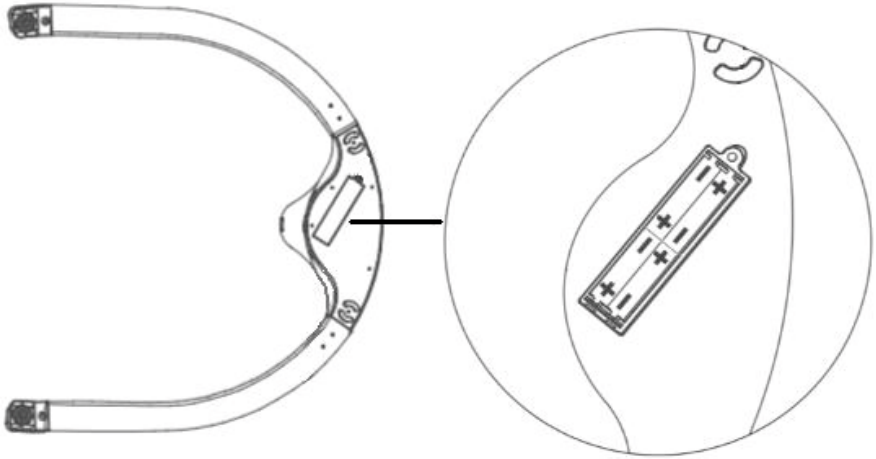
1b



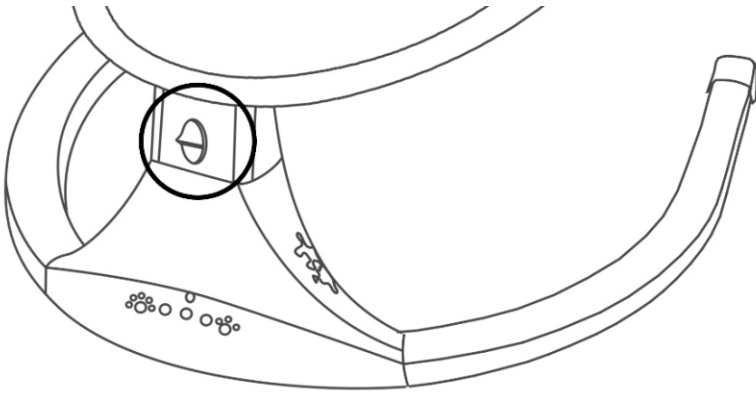
II



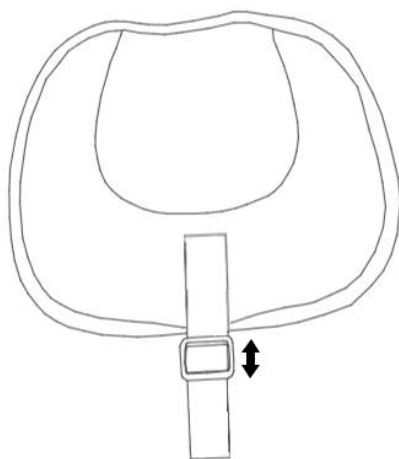
III



IV



V



VI

DEAR CUSTOMER!

Thank you for choosing a product by Kinderkraft.

Our designs are child-oriented – safety and quality always comes first, stay comfortable knowing that you have made the best choice.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Safety and care notes!

WARNING!

- **Never leave your child unattended.**
- **Do not use the product once your child can sit up on its own.**
- **The product is not designed for long sleeping periods.**
- **Placing a product on an elevation, e.g. a table, can be dangerous.**
- **Always use a fastening system (safety harness).**
- **Never use a toy bar to carry the product.**
- The product is designed for children from birth to a maximum weight of 9 kg.
- This product will not replace a cot or bed. If your child needs sleep, it should be placed in a suitable baby cot or bed.
- To avoid injury when folding or unfolding the product, make sure that children are not nearby.
- Do not move or lift the product with the child inside.
- Beware of the risk of an open fire and of other heat sources such as electric stoves, gas stoves, etc. near the product.
- Do not use the product if any parts are damaged or missing.
- Do not use accessories or spare parts other than those recommended by the manufacturer.
- Do not allow children to play with the product (does not apply to toys on the toy bar).
- The power supply used with the rocker should be checked regularly for damage to the cable, plug, housing and other parts. In case of damage, stop using the power supply unit.
- The product should only be used with a power supply unit recommended by the manufacturer.
- For indoor use only.



Safe use of batteries

Disposable batteries are not rechargeable. Do not mix different types of batteries or new batteries with used ones. Insert the batteries according to the appropriate polarity. Dead batteries should be removed from the product. Do not short-circuit the power poles. Batteries may only be charged under adult supervision. The batteries should be charged outside the device. Do not connect the power supply unit while there are batteries in the device.

Technical data:

Battery power supply: 4 pcs x AAA 1.5 V --- (not included)

Power supply via USB-DC cable (included): requires a power supply unit with USB-A port with the following output parameters: voltage 5.8V, minimum current 1A.



Product description

no.	Item description	no.	Item description
A	Seat	B	Rocker foot
C	Toy bar	D	USB-DC cable

Product assembly/disassembly:

Follow the fig. Ia and Ib.

The installation should take place on a soft ground that will not damage the surface of the elements. All parts of the rocker (A,B,C) should be carefully inspected after taking it out of the box and make sure that none of them are damaged. Place the foot of the rocker (B) on the ground. With both hands, grasp the seat (A) and gently push the seat pin into the hole in the foot. When the elements connect, you will hear a characteristic sound (click). Attention! The seat pin and the hole in the foot are D-shaped. Adjust the shape so that the seat can connect to the foot without obstacles or force. Slide the toy bar (C) onto the seat frame.

To dismantle the product, press the metal button at the back of the foot of the rocker (Figure II) and then, with firm move, separate the seat from the foot of the rocker.

The rocker has a rocking function. If you want the seat to swing to the sides, move the locking button upwards (Figure V). Attention! Do not activate the rocker function if the button is in the motion blocking position.

The rocker has two belt heights. Choose one of these depending on the size of your child.

Cushion adjustment

Adjustment is by means of a Velcro strap (Figure VI). By sliding the belt buckle down, you can adjust the cushion lower, while by pulling the belt buckle up, you can adjust the cushion higher. Velcro straps on the adjusting belt and cushion are used to stabilize the position of the cushion.

Installation/replacement of batteries in the rocker:






To install or replace the batteries, use a Phillips screwdriver (not included), unscrew the safety flap from element B (one screw) and replace the batteries paying attention to polarity. Follow the figure IV

Product control:

You can control the rocker using the touch panel on the rocker foot (III).

When the device is turned on, the LED above the On/Off icon lights up.

Panel control (Figure III)

	On/Off
	Swinging speed control. Adjustment from 1 to 5.
	Turn on or stop the music.
	Switching songs
	Swinging time adjustment. Swinging can be activated for 8, 15 or 30 minutes.

Maintenance and cleaning

The seat pad, pillow and the toy bar: Clean with a clean, damp cloth and mild soap. Leave to air-dry. Do not immerse in water.

Rocker foot: clean with a soft, clean and dry cloth.

Storage

Keep the product out of the reach of children.

Batteries should be removed from the product if it is not used for a long time to avoid corrosion and leakage.

DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT



The symbol of the crossed-out wheeled bin placed on equipment, packaging or accompanying documents indicates that the product must not be disposed of with other waste.

It is the user's responsibility to take waste equipment to a designated collection point for proper handling. Information about the available waste electrical equipment collection system can be found in the shop's information point and in the municipal/commune office.

Each household is a user of electrical and therefore a potential producer of waste hazardous to humans and the environment due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, waste

equipment is a valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others.

Proper handling of waste equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Warranty

- A. All Kinderkraft products are covered by a 24-month warranty. The warranty period begins on the date of releasing the product to the Buyer.
- B. The warranty is valid for products sold in the following countries: France, Spain, Germany, Poland, United Kingdom, Italy.
- C. In countries not listed above warranty terms and conditions are determined by the Seller.
- D. It is possible to extend the warranty period to 120 months (10 years). Full text of the terms and conditions and warranty extension registration form are available at WWW.KINDERKRAFT.COM
- E. The warranty is valid only in the country where the purchase was made.
- F. Complaints should be submitted by completing the form available at WWW.RMA.KINDERKRAFT.COM
- G. The warranty shall not cover:

- a. claims arising from product specifications, as long as they comply with those specified by the manufacturer in the instruction manual or other documents of a legislative nature;
 - b. product damage caused by improper maintenance or use of inadequate chemicals;
 - c. colour change (discolouration) when the product has been exposed to direct sunlight against the instructions provided in the instruction manual;
 - d. tear, wear, crack of fabric/plastic that is the fault of the Customer;
 - e. reduction in the quality of the product and consumables due to normal wear and tear;
 - f. products which have not been used according to specifications;
- H. The warranty period for accessories attached to the device is 6 months from the date of sale, with the exception of mechanical damage.
- I. These guarantee terms and conditions are complementary to the Customer's rights in relation to 4KRAFT sp. z o.o. The warranty shall not exclude, limit or suspend the rights of the Customer arising from the provisions on the warranty for defects in the goods sold.
- J. Full text of Warranty Terms and Conditions is available at WWW.KINDERKRAFT.COM

All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

RU

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!

Благодарим Вас за покупку продукта Kinderkraft.

Мы создаем с учетом вашего ребенка - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, тем самым обеспечивая комфорт наилучшего выбора.

ВАЖНО! ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ.

Указания по технике безопасности и меры предосторожности ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- **Не используйте продукт, когда ваш ребенок может сидеть самостоятельно.**
- **Продукт не предназначен для длительного периода сна.**
- **Размещение продукта на возвышении, например, на столе, представляет опасность.**
- **Всегда используйте систему крепления (ремни безопасности).**
- **Никогда не используйте оголовье игрушки в качестве ручки для переноски продукта.**



- Продукт предназначен для детей от рождения до максимального веса ребенка 9 кг.
- Этот продукт не заменит кроватку или кровать. Если вашему ребенку нужен сон, его следует поместить в подходящую детскую кроватку или кровать.
- Чтобы избежать травм при складывании и разворачивании продукта, убедитесь, что дети не находятся рядом.
- Не перемещайте и не поднимайте продукт с ребенком внутри.
- Будьте осторожны с риском открытого огня и других источников тепла, таких как электрические печи, газовые плиты и т. д. рядом с продуктом.
- Не используйте продукт, если какие-либо элементы повреждены или отсутствуют.
- Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.
- Не позволяйте детям играть с продуктом (не относится к игрушкам, висящим на оголовье).
- Блок питания, используемый с подставкой, должен регулярно проверяться на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей. Если они повреждены, пожалуйста, прекратите использование блока питания.
- Продукт следует использовать только с адаптером питания, рекомендованным производителем.
- Только для внутреннего использования.

Безопасное использование батареи

Одноразовые батареи не подходят для зарядки. Не смешивайте батареи разных типов или новые батареи с использованными. Батареи должны быть вставлены в соответствии с соответствующей полярностью. Разряженные батареи должны быть удалены из продукта. Не закрывайте полюса питания. Аккумуляторы могут заряжаться только под наблюдением взрослых. Заряжайте аккумуляторы вне устройства. Не подключайте адаптер питания, когда в устройстве есть батарейки.

Технические характеристики:

Питание батареи: 4 шт. x AAA 1.5 В (не входит в комплект)

Питание от кабеля USB-DC (входит в комплект): требуется адаптер питания с разъемом USB-A с выходными параметрами: напряжение 5,8 В, минимальный ток 1А.



Описание продукта

№	Описание элемента	№	Описание элемента
A	Сиденье	B	Подставка лежака
C	Оголовье с игрушками	D	Кабель USB-DC

Сборка / разборка продукта:

Следуйте иллюстрациям Ia и Ib.

Монтаж должен осуществляться на мягком грунте, который не повредит поверхность элементов. Все предметы лежака (А, В, С) из коробки тщательно осмотрите и убедитесь, что ни один не поврежден. Подставку для лежака (В) установите на основание. Обеими руками возьмитесь за сиденье (А) и аккуратно вставьте шток сиденья в отверстие в ножке. Когда элементы соединяются, вы услышите характерный звук (щелчок). Внимание! Шток сиденья и отверстие в ножке имеют D-образную форму. отрегулируйте формы так, чтобы сиденье могло соединяться с ножкой без препятствий и без применения силы. Игрушечное оголовье (С) наденьте на раму сиденья.

Для демонтажа изделия нажмите металлическую кнопку, расположенную в задней части ножки лежака (рис. II), а затем уверенным движением отделите сиденье от ножки лежака.

Лежак имеет функцию качания. Если вы хотите, чтобы сиденье качалось боком, переместите кнопку блокировки вверх (рис. V). Внимание! Не включайте функцию качания, если кнопка находится в положении блокировки движения.

Лежак имеет две высоты крепления ремней. Выберите один из них в зависимости от размера вашего ребенка.

Регулировка подушки

Регулировка осуществляется с помощью ремня на липучке (рис. VI). Перемещая пряжку ремня вниз, вы можете установить подушку ниже, а потянув пряжку ремня вверх, вы установите подушку выше. Липучки на регулирующем ремне и подушке используются для стабилизации положения подушки.

Установка / замена батареи в лежаке:






Для установки или замены батарей с помощью крестообразной отвертки (не входит в комплект) открутите предохранительный клапан с элемента В (один винт) и замените батареи, обращая внимание на полярность. Ориентируйтесь на рисунок IV.

Управление продуктом:

Вы можете управлять лежаком с помощью сенсорной панели на подставке шезлонга (III).

При включении устройства загорается светодиод над значком вкл / выкл.

Управление с помощью панели (рис. III)

	Вкл./ выкл.
	Регулировка скорости качания. Регулировка от 1 до 5.
	Включение или остановка музыки.
	Переключение песен
	Регулировка времени качания. Возможность включения качания в течение 8, 15 или 30 минут.

Техническое обслуживание и очистка

Обивка, подушка и оголовье с игрушками: чистить чистой и смоченной тканью и мягким мылом. Дайте высохнуть на воздухе. Не погружайте в воду.

Ножка лежака: чистить мягкой, чистой и сухой тканью.

Хранение

Храните продукт в недоступном для детей месте.

Батареи должны быть удалены из продукта, если он не используется в течение длительного времени, чтобы избежать коррозии и утечки.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Символ перечеркнутого мусорного ведра, размещенный на оборудовании, упаковке или прилагаемых к нему документах, означает, что продукт не следует выбрасывать вместе с другими отходами.

Вы несете ответственность за передачу использованного оборудования в назначенный пункт сбора для надлежащей обработки. Информацию о доступной системе сбора использованного электрооборудования можно найти в информационном пункте магазина и в управлении города/муниципалитета.

Каждое хозяйство является потребителем электрооборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для человека и окружающей среды отходов из-за наличия в оборудовании опасных веществ, смесей и составных частей. С другой стороны, используемое оборудование-это ценный материал, из которого мы можем извлекать сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и многое другое.

Надлежащее обращение с изношенным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека!

Гарантия

- A. Гарантия распространяется только на Продукцию, проданную в перечисленных странах: Франция, Испания, Германия, Польша, Великобритания, Италия.
- B. В странах, не указанных выше, условия гарантии определяет Продавец

Всі права на дану розробку повністю належать ТОВ 4kraft. Будь-яке несанкціоноване їх використання не за призначенням, в тому числі, зокрема: використання, копіювання, відтворення, спільне використання-повністю або частково без згоди ТОВ 4Kraft може призвести до судових наслідків.

KZ

Құрметті Клиент!

Kinderkraft фирмасының өнімін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Балаға көңіл аударар отырып жасаймыз – қауіпсіздік пен сапаны үнемі алға қоямыз, осылайша аса дұрыс таңдау жасау үшін жайлылықты қамтамасыз етеміз.

МАҢЫЗДЫ! МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫП, БОЛАШАҚҚА САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

**Қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқаулар және сақтық шаралары
ЕСКЕРТУ!:**

- Баланы ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Балаңыз өз бетінше отыра алған кезде өнімді пайдаланбаңыз.

- Өнім ұзақ уақыт ұйықтауға арналмаған.
- Өнімді биік жерге, мысалы, үстелге қою қауіп тудырады.
- Үнемі бекіту жүйесін (қауіпсіздік белбеулерін) қолданыңыз.
- Ойыншықтар тұратын басын өнімді алып жүруге арналған тұтқа ретінде ешқашан қолданбаңыз.
- Өнім туған кезден бастап баланың максималды 9 кг салмағына дейінгі балаларға арналған.
- Бұл өнім кереуетті немесе төсекті алмастырмайды. Егер балаңызды ұйықтату керек болса, оны сай келетін балалар кереуетіне немесе төсекке жатқызған дұрыс.
- Өнімді жинау немесе жаю кезінде жарақат тудырмау үшін, балалардың жақын жерде жүрмегеніне көз жеткізіңіз.
- Ішінде бала жатқан өнімді жылжытпаңыз және көтермеңіз.
- Ашық от қаупінен және электр пештері, газ плита және т.б. жылу көздерінің өнім жанында тұру қаупінен сақ болыңыз.
- Қандай да бір элементтері жетіспесе немесе бұл элементтер зақымдалған болса, өнімді пайдаланбаңыз.
- Өндіруші ұсынғаннан ерекшеленетін аксессуарларды немесе қосалқы бөлшектерді пайдаланбаңыз
- Балалардың өніммен ойнауына жол бермеңіз (бас жағында ілініп тұрған ойыншықтарға қатысты емес).
- Тұғырықпен бірге қолданылатын қуат көзі блогында баусымның, ашаның, корпустың және басқа бөлшектердің зақымдалмағанын үнемі тексеріп отыру қажет. Егер олар зақымдалған болса, қуат көзі блогын пайдалануды доғаруыңызды сұраймыз.
- Өнімді өндіруші ұсынған қуат көзі адаптерімен ғана пайдаланған дұрыс.
- Іште қолдануға ғана арналған.



Батареяны қауіпсіз қолдану

Бір рет қолданылатын батареялар қуаттауға сай келмейді. Әртүрлі типтегі батареяларды немесе жаңа батареяларды қолданылғанмен араластырмаңыз. Батареялар тиісті полярлыққа сәйкес салынуы тиіс. Қуатсызданған батареяларды өнімнен алып тастау керек. Қуат көзі полюстерін жаппаңыз. Аккумуляторларды ересектердің бақылауымен ғана қуаттауға болады. Аккумуляторларды құрылғыдан тыс жерде қуаттаңыз. Құрылғыда батареялар тұрған кезде қуат көзі адаптерін қоспаңыз.

Техникалық сипаттамалар:

Батареяның қуат көзі: 4 д. x AAA 1.5 В (жиынтыққа кірмейді)

USB-DC кабельден қуаттау (жиынтыққа кіреді): USB-A жалғағышы бар шығыс параметрлері: 5,8 В кернеу, 1 А минималды тоқ қолданатын қуат көзі адаптері қажет болады.



Өнімнің сипаттамасы

№	Элементтің сипаты	№	Элементтің сипаты
A	Орындық	B	Жатақтың тұғырығы
C	Ойыншықтар тұратын бас жақ	D	USB-DC кабель

Өнімді құрастыру/бөлшектеу:

Ia және Ib суреттерді қараңыз.

Монтаждау элементтердің бетіне зақым келтірмейтін жұмсақ грунтта жүзеге асырылуы тиіс. Қораптағы жатақтың барлық заттарын (A, B, C) мұқият қарап тексеріңіз және ешқайсысының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Жатаққа арналған тұғырықты (B) табанына орнатыңыз. Орындықты (A) екі қолмен ұстаңыз және аяғындағы тесікке орындықтың соташығын еппен орнатыңыз. Элементтер жалғанған кезде өзіне тән дыбысты (шертіл) естисіз. Назар аударыңыз! Орындықтың соташығы мен аяқтағы тесік D тәрізді пішінде болады. Пішінді орындық аяқпен кедергісіз жалғанатындай және күш қолданбайтын түрде ретке келтіріңіз. Ойыншық бас жақты (C) орындықтың жақтауына кигізіңіз.

Бұйымды демонтаждау үшін жатақ аяғының артқы жағында орналасқан металл түймені басыңыз (II сурет), содан кейін орындықты жатақтың аяғынан сенімді қимылмен ажыратыңыз. Жатақта тербелу функциясы бар. Егер орындық бүйірімен тербелгенін қаласаңыз, бұғаттау түймесін жоғарыға жылжытыңыз (V сур.). Назар аударыңыз! Егер түйме қозғалысты бұғаттау күйінде тұрса, тербелу функциясын қоспаңыз. Жатақтың белбеуді бекітетін екі биіктігі болады. Балаңыздың өлшеміне қарай олардың бірін таңдаңыз.

Жастықты ретке келтіру.






Реттеу жабысқағы бар белбеу арқылы жүзеге асырылады (VI сур.). Белбеудің тоғасын төменге жылжыта отырып жастықты төменірек орната аласыз, ал белбеудің тоғасын үстіге тартқанда жастықты жоғарырақ орнатуға болады. Реттегіш белбеудегі және жастықтағы жабысқақтар жастықтың күйін орнықтыру үшін қолданылады.

Жатаққа батареяны орнату/ айырбастау:

Батареяны орнату немесе айырбастау үшін айқара тәрізді бұрағыштың көмегімен (жиынтыққа кірмейді) B элементінен сақтандырғыш клапанды бұрап алыңыз (бір бұранда) және полярлыққа назар аудара отырып батареяларды айырбастаңыз. IV суретті бағдарға алыңыз.

Өнімді басқару:

Шезлонгтың тұғырығындағы сенсорлық тақта көмегімен жатақты басқара аласыз (III). Құрылғыны қосқан кезде қос/сөнд белгісінің үстінде жарықдиод жанады.

	Қос./сөнд.
	Тербелу жылдамдығын реттеу. 1-ден 5-ке дейін реттеу.
	Әуенді қосу немесе тоқтату.
	Әндерді ауыстырып қосу
	Тербелу уақытын реттеу. 8, 15 немесе 30 минут бойы тербелуді қосу мүмкіндігі.

Техникалық қызмет көрсету және тазалау

Қаптама, жастық және ойыншықтары бар бас жақ: таза және суланған матамен және жұмсақ сабынмен тазартамыз. Ауада кептіріп қойыңыз. Суға батырмаңыз.

Жатақтың аяғы: жұмсақ, таза және құрғақ матамен тазартамыз.

Сақтау

Өнімді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Егер ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, тоттану және ағып кетуді болдырмау үшін, батареяларды өнімнен алып тастау керек.

ӨНДЕЛГЕН ЖАБДЫҚТЫ УТИЛЬДЕУ



Жабдықта, орамаға немесе оған қоса тіркелетін құжаттарға салынған үстінен сызылған қоқыс шелегінің символы өнімді басқа қалдықтармен бірге лақтыруға болмайтынын білдіреді.

Сіз пайдаланылған жабдықтың тиісті түрде өңдеу үшін тағайындалған жинау орнына берілуі үшін жауапкершілік аласыз. Пайдаланылған электржабдықты жинаудың қолжетімді жүйесі туралы ақпаратты дүкеннің ақпараттық орнынан және қаланың/муниципалитеттің басқармасынан табуға болады. Әрбір шаруашылық электржабдықты тұтынушы болып табылады және сәйкесінше жабдықта қауіпті заттар, қоспалар мен құрамдас бөліктердің болуы салдарынан адам мен қоршаған орта үшін қауіпті қалдықтарды

өлеусізін өндіруші болады. Басқа қырынан қарағанда, пайдаланылатын жабдық – құнды материал, одан мыс, қалайы, шыны, темір және көптеген басқалары сияқты шикізат ала аламыз.

Тозған жабдықтарды тиісті түрде тапсыру қоршаған орта мен адамның денсаулығы үшін жағымсыз салдардың алдын алады!

Кепілдік

- A. Кепілдік аталған елдерде сатылған Өнімге ғана қолданылады: Франция, Испания, Германия, Польша, Ұлыбритания, Италия.
- B. Жоғарыда аталмаған елдерде кепілдік талаптарын Сатушы айқындайды

Бұл құжатқа барлық құқықтар толығымен 4 CraftCraft Sp. Z O. O-ге тиесілі. Мақсатқа қайшы келетін кез - келген рұқсатсыз пайдалану, атап айтқанда: толық немесе ішінара 4Kraft Sp. Z O. O. келісімінсіз пайдалану, көшіру, ойнату, бөлісу - заңды салдарға әкелуі мүмкін.



- EN** In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!
- RU** Заботясь о наших Клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!
- KZ** Клиенттеріміздің қамын ойлай отырып, сіздің тілегіңізді орындаймыз. Егер алған өнімге байланысты мәселе туындап жатса, өзіңізге ыңғайлы тәсілмен бізге хабарласыңыз!



service@4kraft.com



+48 61 64 60 237



www.facebook.com/kinderkraft



www.instagram.com/kinderkraftofficial



www.kinderkraft.com





MANUFACTURER/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ӨНДІРУШІ:

4Kraft Sp. z o.o.
ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań